

BOLETÍN



En Este Volumen:

- Reducir al mínimo el riesgo de que su niño(a) sea víctima de personas en línea (por computadora)
- Signos para conocer que tu niñota está en riesgo
- Las siglas y otras taquigrafía cortas del Internet
- Reglas para los niños(as): Seguridad en línea

Estimados amigos,

El Internet ha cambiado profundamente nuestro acceso a la información y la manera en los cuales nos comunicamos.

La familiaridad con esta tecnología es la clave al éxito de

nuestros niños en la escuela y en el futuro. Aunque la exploración en línea puede abrir un mundo de información maravillosa para nuestros niños, puede también exponerlos al daño. No podemos cambiar el continuo avance de la tecnología, pero podemos aprender sobre algunas trampas en las que caen nuestros niños cuando usa la computadora, el Internet. Los niños no pueden entender los riesgos, pero los padres y otros pueden estar preparados con una gama de opciones disponibles para proteger a sus niños en línea. En este boletín se enumeran algunas claves de la Guía de Padres para la Seguridad del Internet de la Oficina Federal de Investigación, Para más información ve al sitio web www.fbi.gov. Nuestra esperanza es que esta información asista a los padres a mantener la experiencia de nuestros niños en línea a un nivel educativo, divertido y sobretodo seguro.

Amy Peterson

Coordinadora de Ayuda a Víctimas

Archidiócesis de Milwaukee

¿Qué puedes hacer para reducir al mínimo las ocasiones de que tu hijo sea víctima de un explotador en línea?

- Comunicarte y habla con tu niño sobre la persecución sexual y el peligro potencial cuando están en línea.
- Mantén la computadora en un cuarto común en la casa, no en el dormitorio de tu niño. Es mucho más difícil que un delincuente sexual se comunique con un niño cuando la pantalla de la computadora esta visible a los padre o a otro miembro de la casa.
- Pasa tiempo con tus niños en línea. Pídeles que te enseñen sus lugares en línea favoritos.
- Descubre cuales son los espacios de seguridad de las computadoras que son utilizadas por la escuela de tu niño, la biblioteca pública, y en los hogares de los amigos de tu niño. Éstos son todos los lugares, fuera de tu supervisión normal, en donde tu niño podría encontrar un depredador en línea.
- Entender que aunque tu niño es un participante dispuesto en cualquier forma de explotación sexual que el/ella no es culpable y es la víctima. El delincuente lleva siempre la responsabilidad completa de sus acciones.
- Enseña a tus niños a:
 - * nunca dar información que lo identifique como su nombre, dirección de casa o números de teléfonos, el nombre de la escuela o familiares.
 - * nunca descargar imágenes de páginas desconocida, estas podría ser imágenes sexuales explícitas;
 - * que lo que se dice en línea, puede o no puede ser verdad;
 - * nunca bajar o colocar fotos de sí mismos en las páginas del Internet para que sean vistas por personas que ellos no conocen.



¿Cuáles son los signos de que tu niño puede estar en riesgo?

- Tu niño(a) pasa mucho tiempo en línea, especialmente en la noche.
- Tu niño(a) pasa mucho tiempo en línea, especialmente en la noche.
- Tu niño(a) recibe llamadas telefónicas de personas que no conoces o está haciendo llamadas, a veces de larga distancia, a números que no reconoces.
- Tu niño(a) recibe correo, regalos o paquetes de alguien que no conoces.
- Tu niño(a) cambia el monitor de la computadora de posición o lo apaga cuando entras en el cuarto.
- Tu niño(a) se aleja de la familia.
- Tu niño(a) está utilizando una cuenta en línea que pertenece a otra persona .

Acronyms and Other Internet Shorthand



Following is a selection of acronyms and internet shorthand parents and adults may want to be aware of.

For more internet acronyms go to: www.netlingo.com

2NITE - Tonight/ Esta noche

ADR - Address/ Dirección

AEAP - As Early As Possible/ Lo mas temprano posible

ALAP - As Late As Possible/ Lo mas tarde posible

ASL - Age/Sex/Location / Edad/sexo/lugar

B4YKI - Before You Know It/ Antes que lo sepas

F2F - Face To Face/ Cara a cara

HAK - Hugs And Kisses/ Abrazos y besos

KFY - Kiss For You/ Beso para ti

KPC - Keeping Parents Clueless/ No ledigas a tus padres

LMIRL -Let's Meet In Real Life/Veamosnos en persona

MorF - Male of Female/ Hombre o mujer

MOOS - Member of the Opposite Sex/ Miembro del sexo opuesto

NAZ - Name, Address, Zip/ Nombre, dirección, código postal

NALOPKT - Not A Lot Of People Know That/ No muchas personas lo saben

OTP - On The Phone/Al teléfono

P911 - Parent Alert/ Alerta a padres

PAL - Parents Are Listening/ Padres están escuchando

PAW - Parents Are Watching/ Padres están viendo

PIR - Parents In Room/ Padres en el cuarto

POS - Parents Over Shoulder/ Padres sobre el hombro

SorG - Straight or Gay/ Heterosexual o homosexual

SMIM - Send Me An Instant Message/ Enviame un mensaje instantaneo

WUF - Where Are You From/ De dónde eres?

WYCM - Will You Call Me/ Me puedes llamar?

WYRN - What's Your Real Name/Cuál es tu verdadero nombre?

Corta esta sección para compartirla con tus niños y colocala en sus computadoras...



REGALS PARA LOS NIÑOS Y LA SEGURIDAD EN LÍNEA

1. Antes de que comience a utilizar el Internet, discutiré con mis padres/guardián las reglas para usarlo. Esto incluye la hora y cantidad de tiempo que puedo estar en línea.
2. No daré ninguna información personal. Esto incluye mi dirección, número de teléfono, el nombre y la localización de mi escuela.
3. Diré a mis padres/guardián u otro adulto confiable si leo o veo cualquiera mensajes que me haga sentir incómodo(a).
4. Nunca daré una descripción de mi persona o enviaré una foto mía por el Internet.
5. Nunca me reuniré con cualquier persona que haya conocido en el Internet. Diré a mis padres/guardián inmediatamente si alguien sugiere esto.
6. No daré mi contraseña del Internet a cualquier persona, con excepción de mis padres/guardián.
7. No haré ni diré cualquier cosa en línea que lastimaría a otros y va en contra de la ley.
8. Incluiré a mis padres cuando esté en el Internet de modo que todos tengamos diversión y aprendamos nuevas cosas.

ARCHDIOCESE  OF MILWAUKEE

Sexual Abuse Prevention and Response Services
P.O. Box 070912
Milwaukee, WI 53207-0912

Amy Peterson

Victim Assistance Coordinator
 414-769-3346—petersona@archmil.org

Patti Loehrer

Safe Environment Coordinator
 414-769-3449—loehrerp@archmil.org

A copy of this Newsletter can be found on the Archdiocese of Milwaukee website www.archmil.org under Safeguarding All of God's Family.